

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 148



Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

54 tomas  
2011 m. birželio 7 d.

Turinys

### II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

#### REGLAMENTAI

2011 m. birželio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 548/2011, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 1

2011 m. birželio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 549/2011, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamente (ES) Nr. 867/2010 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metais ..... 3

#### SPRENDIMAI

2011/330/ES:

- ★ 2011 m. birželio 6 d. Komisijos sprendimas dėl ekologinių kriterijų, kuriais remiantis knyginiams kompiuteriams suteikiamas ES ekologinis ženklas, nustatymo (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3736) <sup>(1)</sup>..... 5

2011/331/ES:

- ★ 2011 m. birželio 6 d. Komisijos sprendimas dėl ekologinių kriterijų, kuriais remiantis šviesos šaltiniams suteikiamas ES ekologinis ženklas, nustatymo (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3749) <sup>(1)</sup> 13

Kaina: 3 EUR

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.



## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 548/2011

2011 m. birželio 6 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“)<sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles<sup>(2)</sup>, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. birželio 7 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. birželio 6 d.

*Komisijos vardu,  
Pirmininko vardu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	TR	110,0
	ZZ	110,0
0707 00 05	TR	100,7
	ZZ	100,7
0709 90 70	EG	82,4
	TR	124,5
	ZZ	103,5
0709 90 80	EC	18,6
	ZZ	18,6
0805 50 10	AR	69,7
	BR	36,6
	TR	63,0
	ZA	141,7
	ZZ	77,8
0808 10 80	AR	98,8
	BR	78,5
	CA	142,4
	CL	83,3
	CN	123,6
	NZ	101,1
	US	112,7
	UY	50,2
	ZA	103,1
	ZZ	99,3
0809 10 00	TR	214,0
	ZZ	214,0
0809 20 95	TR	392,6
	US	392,9
	XS	175,4
	ZZ	320,3

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 549/2011****2011 m. birželio 6 d.****kuriuo iš dalies keičiamos Reglamente (ES) Nr. 867/2010 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metais**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje <sup>(2)</sup>, ypač į jo 36 straipsnio, 2 dalies antros pastraipos antrąjį sakinį,

kadangi:

- (1) Tipinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai

kuriems sirupams 2010/11 prekybos metams buvo nustatyti Komisijos reglamente (ES) Nr. 867/2010 <sup>(3)</sup>. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 523/2011 <sup>(4)</sup>.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metams, numatyti Reglamente (ES) Nr. 867/2010, yra iš dalies pakeičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. birželio 7 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. birželio 6 d.

*Komisijos vardu,  
Pirmininko vardu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 178, 2006 7 1, p. 24.<sup>(3)</sup> OL L 259, 2010 10 1, p. 3.<sup>(4)</sup> OL L 140, 2011 5 27, p. 52.

## PRIEDAS

Iš dalies pakeisti baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas yra 1702 90 95, tipinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2011 m. birželio 7 d.

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muftas už 100 kg neto atitinkamo produkto
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	44,73	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	44,73	1,49
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	44,73	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	44,73	1,19
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	47,87	3,11
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	47,87	0,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	47,87	0,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,48	0,23

<sup>(1)</sup> Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo III dalyje.

<sup>(2)</sup> Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje.

<sup>(3)</sup> Nustatoma už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.

## SPRENDIMAI

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. birželio 6 d.

## dėl ekologinių kriterijų, kuriais remiantis knyginiams kompiuteriams suteikiamas ES ekologinis ženklas, nustatymo

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3736)

(Tekstas svarbus EEE)

(2011/330/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 66/2010 dėl ES ekologinio ženklo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

pasikonsultavusi su Europos Sąjungos ekologinio ženklinimo valdyba,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 ES ekologinis ženklas gali būti suteikiamas tokiems produktams, kurie per visą eksploatavimo ciklą daro mažesnę nei įprasta poveikį aplinkai.
- (2) Reglamente (EB) Nr. 66/2010 nustatyta, kad kiekvienai produktų grupei turi būti nustatyti konkretūs ES ekologinio ženklo kriterijai.
- (3) Komisijos sprendimu 2001/687/EB <sup>(2)</sup> nustatyti ekologiniai kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai, taikytini nešiojamiesiems kompiuteriams. Persvarsčius minėtame sprendime nustatytus kriterijus, Komisijos sprendimu 2005/343/EB <sup>(3)</sup> patvirtinti persvarstyti kriterijai – jie galioja iki 2011 m. birželio 30 d.
- (4) Šie kriterijai taip pat persvarstyti atsižvelgiant į technologijų pažangą. Be to, 2006 m. pasirašytas Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos bendrijos susitarimas (toliau – Susitarimas), patvirtintas Tarybos sprendimu 2006/1005/EB <sup>(4)</sup> su pakeitimais, padarytais 2009 m. rugpjūčio 12 d. valdymo institucijų, veikiančių pagal Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos bendrijos susitarimą dėl raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programų suderinimo, Sprendimu 2010/C 186/1 dėl susitarimo C priedo VIII

dalyje nustatytų kompiuterių specifikacijų pakeitimo (toliau – sprendimas dėl ENERGY STAR 5.0) <sup>(5)</sup>, kuriuo nustatyti ENERGY STAR ženklo suteikimo kriterijai.

- (5) Šie nauji kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai turėtų galioti trejus metus nuo šio sprendimo priėmimo dienos.
- (6) Siekiant aiškumo Sprendimas 2005/343/EB turėtų būti pakeistas.
- (7) Gamintojams, kurių produktams remiantis Sprendime 2005/343/EB nustatytais kriterijais suteiktas nešiojamųjų kompiuterių ekologinis ženklas, reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, kad jie turėtų pakankamai laiko pertvarkyti savo produktus taip, kad šie atitiktų persvarstytus kriterijus ir reikalavimus. Be to, iki minėto sprendimo galiojimo pabaigos gamintojams turėtų būti leista teikti paraiškas, parengtas pagal Sprendime 2005/343/EB arba šiame sprendime nustatytus kriterijus.
- (8) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 66/2010 16 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

1. Produktų grupei „knyginiai kompiuteriai“ priskiriami įrenginiai, kurių savybės yra tokios:

- a) tai loginių operacijų vykdymo ir duomenų apdorojimo įrenginiai, specialiai sukurti būti nešiojami ir ilgą laiką veikti tiesiogiai prijungti arba neprijungti prie kintamosios elektros srovės šaltinio;
- b) jie turi įtaisytą kompiuterio monitorių ir gali veikti naudodami įtaisyto akumuliatoriaus arba kito nešiojamojo maitinimo šaltinio tiekiamą energiją. Jeigu knyginiis kompiuteris tiekiamas su išoriniu maitinimo šaltiniu, šis maitinimo šaltinis laikomas knyginio kompiuterio dalimi.

<sup>(1)</sup> OL L 27, 2010 1 30, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 242, 2001 9 12, p. 11.

<sup>(3)</sup> OL L 115, 2005 5 4, p. 35.

<sup>(4)</sup> OL L 381, 2006 12 28, p. 24.

<sup>(5)</sup> OL C 186, 2010 7 9, p. 1.

2. Planšetiniai asmeniniai kompiuteriai, kuriuose gali būti naudojami jutikliniai ekranai kartu su kitais įvesties įtaisais arba vietoje jų, šiame sprendime laikomi knyginiais kompiuteriais.

3. Skaitmeniniai paveikslų rėmeliai šiame sprendime nelaikomi knyginiais kompiuteriais.

#### 2 straipsnis

Kad įrenginiui pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 būtų galima suteikti ES ekologinį ženklą, jis turi būti priskiriamas šio sprendimo 1 straipsnyje apibrėžtai produktų grupei „knyginiai kompiuteriai“ ir atitikti šio sprendimo priede nustatytus ekologinius kriterijus ir su jais susijusius vertinimo bei patikros reikalavimus.

#### 3 straipsnis

Produktų grupei „knyginiai kompiuteriai“ nustatyti kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai galioja trejus metus nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

#### 4 straipsnis

Administravimo tikslais produktų grupei „knyginiai kompiuteriai“ suteikiamas kodas 018.

#### 5 straipsnis

Sprendimas 2005/343/EB panaikinamas.

#### 6 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 5 straipsnio nuostatų, iki šio sprendimo priėmimo dienos pateiktos paraiškos dėl ES ekologinio ženklo

suteikimo produktams, priskiriamiems Sprendime 2005/343/EB apibrėžtai produktų grupei „nešiojamieji kompiuteriai“, vertinamos pagal Sprendime 2005/343/EB nustatytas sąlygas.

2. Nuo šio sprendimo priėmimo dienos, bet ne vėliau kaip 2011 m. birželio 30 d. pateiktos paraiškos dėl ES ekologinio ženklo suteikimo produktams, priskiriamiems produktų grupei „knyginiai kompiuteriai“, gali būti parengtos pagal Sprendime 2005/343/EB arba šiame sprendime nustatytus kriterijus.

Šios paraiškos vertinamos pagal tuos kriterijus, kuriais remiantis jos parengtos.

3. Jeigu ekologinis ženklas suteikiamas pagal paraišką, vertinamą pagal Sprendime 2005/343/EB nustatytus kriterijus, toks ekologinis ženklas gali būti naudojamas dvylika mėnesių nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

#### 7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2011 m. birželio 6 d.

*Komisijos vardu*  
Janez POTOČNIK  
*Komisijos narys*



## PRIEDAS

**BENDROSIOS NUOSTATOS****Kriterijų tikslai**

Taikant šiuos kriterijus siekiama skatinti mažiau naudojant energijos mažinti žalą aplinkai ir pavojus, susijusius su energijos naudojimu (visuotinis atšilimas, rūgštingumo didėjimas, neatsinaujinančių energijos išteklių išekvojimas), mažinti žalą aplinkai, susijusią su gamtinių išteklių naudojimu, ir mažinant pavojingų cheminių medžiagų naudojimą mažinti žalą aplinkai, susijusią su šių medžiagų naudojimu.

**KRITERIJAI**

Kriterijai nustatomi pagal kiekvieną iš šių aspektų:

- 1) energijos taupymas;
- 2) energijos sąnaudų valdymas;
- 3) gyvsidabris liuminescencinėse lempose;
- 4) pavojingos cheminės medžiagos ir mišiniai;
- 5) cheminės medžiagos, nurodytos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59<sup>(1)</sup> straipsnio 1 dalį;
- 6) plastikinės dalys;
- 7) triukšmas;
- 8) perdirbtų žaliavų naudojimas;
- 9) naudojimo instrukcija;
- 10) remonto galimybė;
- 11) ardyti pritaikyta konstrukcija;
- 12) eksploatavimo laiko pailginimas;
- 13) pakuotė;
- 14) ekologinio ženklo etiketėje pateikiama informacija.

**Vertinimo ir patikros reikalavimai.**

Pagal kiekvieną kriterijų nurodomi konkretūs vertinimo ir patikros reikalavimai.

Jeigu reikalaujama, kad pareiškėjas pateiktų deklaracijas, dokumentus, tyrimus, bandymų ataskaitas arba kitus kriterijų atitikties įrodymus, tai reiškia, kad visi šie dokumentai gali būti parengti atitinkamai pareiškėjo ir (arba) jo tiekėjo (-ų) ir (arba) jų tiekėjo (ų) ir t. t.

Jeigu įmanoma, bandymus turėtų atlikti laboratorijos, atitinkančios standarto EN ISO 17025 arba jam lygiavertčio standarto bendruosius reikalavimus. Prireikus galima taikyti kitokius, nei nurodyti pagal kiekvieną kriterijų, bandymų metodus, jeigu paraišką vertinanti kompetentinga institucija patvirtina jų lygiavertiškumą.

**BENDROSIOS NUOSTATOS****1 kriterijus. Energijos taupymas**

*Knyginių kompiuterių vartojamos energijos taupymas*

Knyginių kompiuterių energijos vartojimo efektyvumas turi būti didesnis už atitinkamai kategorijai keliamus energijos vartojimo efektyvumo reikalavimus, nustatytus susitarimu su pakeitimais (dėl ENERGY STAR 5.0), ne mažiau kaip:

- A kategorijos – 25 %,
- B kategorijos – 25 %,
- C kategorijos – 15 %.

Pajėgumo padidinimas, leidžiamas pagal susitarimą su pakeitimais, padarytais sprendimu dėl ENERGY STAR 5.0, gali būti taikomas tokiu pačiu lygiu, išskyrus atvejį, kai naudojamas atskiras grafikos procesorius (angl. GPU) – tada neleidžiama taikyti papildomo padidinimo.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai deklaruoja, kad produktas atitinka šiuos reikalavimus.

<sup>(1)</sup> OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

## 2 kriterijus. Energijos sąnaudų valdymas

Knyginiai kompiuteriai atitinka šiuos energijos sąnaudų valdymo reikalavimus <sup>(1)</sup>:

### a) Energijos sąnaudų valdymo reikalavimai

Knyginiai kompiuteriai pateikiami su energijos sąnaudų valdymo sistema, kuri pristatant kompiuterius pirkėjams turi būti įjungta. Energijos sąnaudų valdymo nuostatos tokios:

- i) išjungti ekraną po 10 min. (įjungti pristabdytąjį ekrano veikseną);
- ii) įjungti pristabdytąjį kompiuterio veikseną po 30 min. (įjungiamas sistemos S3 lygis, naudojama tik operatyvioji atmintinė (RAM));

### b) Su tinklu susiję energijos sąnaudų valdymo reikalavimai

- i) numatyta galimybė įjungti ir išjungti knyginių kompiuterių, kuriuos galima prijungti prie eterneito, paleisties iš vietinio tinklo (angl. *wake on LAN*, WOL) esant pristabdytai veiksenai funkciją;

### c) Su tinklu susiję energijos sąnaudų valdymo reikalavimai (taikoma tik verslui tiekiamiems knyginiais kompiuteriams)

- i) knyginiai kompiuteriai, kuriuos galima prijungti prie eterneito, turi atitikti vieną iš šių reikalavimų:
  - pateikiamų kompiuterių paleisties iš vietinio tinklo, kai jie veikia pristabdytosios veiksenos režimu naudojant kintamosios elektros srovės šaltinį, funkcija turi būti įjungta arba,
  - jeigu įmonei pateikiamo knyginio kompiuterio WOL funkcija neįjungta, turi būti numatyta galimybė pakankamai lengvai įjungti WOL funkciją ir naudojantis kliento operacinės sistemos naudotojo sąsaja, ir iš tinklo,
- ii) knyginiai kompiuteriai, kuriuos galima prijungti prie eterneito, turi gebėti ir nuotolinio valdymo būdu (iš tinklo), ir iš anksto nustatčius paleisties įvykį (pvz., pagal tikrojo laiko laikrodį) persijungti iš pristabdytosios veiksenos į aktyvųjį režimą. Jeigu tai priklauso nuo gamintojo (t. y. kai konfigūracija grindžiama technine įranga, o ne programinės įrangos nuostatomis), gamintojai užtikrina, kad šias nuostatas būtų galima valdyti centralizuotai, jeigu to pageidauja klientas, naudojant gamintojo suteiktas priemones.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai pateikia deklaraciją, kuria patvirtina, kad kompiuteris pateikiamas taikant pirmiau nurodytas arba pažangesnes energijos sąnaudų valdymo nuostatas.

## 3 kriterijus. Gyvsidabris liuminescencinėse lempose

Į knyginio kompiuterio foninio apšvietimo šaltinius specialiai nededama gyvsidabrio ar jo mišinių.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai deklaruoja, kad vienoje knyginio kompiuterio foninio apšvietimo sistemos lemputėje gyvsidabrio ar jo mišinių yra ne daugiau kaip 0,1 mg. Be to, pareiškėjas pateikia trumpą naudojamos apšvietimo sistemos aprašymą.

## 4 kriterijus. Pavojingos cheminės medžiagos ir mišiniai

Pagal Reglamento (EB) Nr. 66/2010 6 straipsnio 6 dalį produkto arba kurios nors jo dalies sudėtyje negali būti Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnyje nurodytų cheminių medžiagų, taip pat cheminių medžiagų ir mišinių, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 <sup>(2)</sup> atitinkančių priskyrimo toliau nurodytoms pavojingumo klasėms arba kategorijoms kriterijus.

Pavojingumo ir rizikos frazių sąrašas:

Pavojingumo frazė <sup>(1)</sup>	Rizikos frazė <sup>(2)</sup>
H300 Mirtina prarijus	R28
H301 Toksiška prarijus	R25
H304 Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį	R65
H310 Mirtina susilietus su oda	R27

<sup>(1)</sup> Kaip nustatyta sprendime dėl ENERGY STAR 5.0, išskyrus reikalavimą dėl monitoriaus pristabdytosios veiksenos.

<sup>(2)</sup> OL L 353, 2008 12 31, p. 1.

Pavojingumo frazė <sup>(1)</sup>	Rizikos frazė <sup>(2)</sup>
H311 Toksiška susilietus su oda	R24
H330 Mirtina įkvėpus	R23/26
H331 Toksiška įkvėpus	R23
H340 Gali sukelti genetinius defektus	R46
H341 Įtariama, kad gali sukelti genetinius defektus	R68
H350 Gali sukelti vėžį	R45
H350i Gali sukelti vėžį įkvėpus	R49
H351 Įtariama, kad sukelia vėžį	R40
H360F Gali pakenkti vaisingumui	R60
H360D Gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R61
H360FD Gali pakenkti vaisingumui. Gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R60/61/60–61
H360Fd Gali pakenkti vaisingumui. Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R60/63
H360Df Gali pakenkti negimusiam kūdikiui. Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui	R61/62
H361f Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui	R62
H361d Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R63
H361fd Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui. Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R62–63
H362 Gali pakenkti žindomam vaikui	R64
H370 Kenkia organams	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Gali pakenkti organams	R68/20/21/22
H372 Kenkia organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai	R48/25/24/23
H373 Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai	R48/20/21/22
H400 Labai toksiška vandens organizmams	R50
H410 Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R50–53
H411 Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R51–53
H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R52–53
H413 Gali sukelti ilgalaikį kenksmingą poveikį vandens organizmams	R53
EUH059 Pavojinga ozono sluoksniui	R59
EUH029 Kontaktuojama su vandeniu išskiria toksiškas dujas	R29
EUH031 Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas	R31
EUH032 Kontaktuojama su rūgštimis išskiria labai toksiškas dujas	R32
EUH070 Toksiška patekus į akis	R39–41

<sup>(1)</sup> Kaip nustatyta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008.

<sup>(2)</sup> Kaip nustatyta Tarybos direktyvoje 67/548/EEB (OL 196, 1967 8 16, p. 1).

Jeigu naudojamos cheminės medžiagos arba mišiniai, kuriuos apdorojus jų savybės pasikeičia (pvz., tampa biologiškai nebeprieinami, įvyksta cheminių pakitimų) taip, kad nustatytasis pavojus išnyksta, pirmiau nustatytas reikalavimas netaikomas.

Cheminėms medžiagoms arba mišiniams, atitinkantiems priskyrimo pirmiau pateiktoje lentelėje nurodytoms pavojingumo klasėms arba kategorijoms, kriterijus, ir cheminėms medžiagoms, atitinkančioms Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnio a, b arba c punktuose nustatytus kriterijus, taikomos koncentracijos ribos turi neviršyti bendrųjų arba konkrečių koncentracijos ribų, nustatytų pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 10 straipsnį. Jeigu nustatytos konkrečios koncentracijos ribos, jos turėtų būti taikomos vietoje bendrųjų koncentracijos ribų.

Cheminėms medžiagoms, atitinkančioms Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnio d, e arba f punkte nustatytus kriterijus, nustatytos koncentracijos ribos turi neviršyti 0,1 % pagal masę.

Toliau nurodytoms medžiagoms ir (arba) cheminių medžiagų naudojimo būdams šis reikalavimas netaikomas:

Homogeninės dalys, kurių masė mažesnė kaip 10 g	Visos pirmiau nurodytos pavojingumo ir rizikos frazės
Nerūdijančio plieno sudėtyje esantis nikelis	

*Vertinimas ir patikra.* Dėl kiekvienos dalies, kurios masė didesnė kaip 10 g, pareiškėjas pateikia atitiktus pagal šį kriterijų deklaraciją ir susijusius dokumentus, pvz., cheminių medžiagų tiekėjų pasirašytas atitiktas deklaracijas ir susijusių saugos duomenų lapų, cheminėms medžiagoms arba mišiniams parengtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 II priedą, kopijas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 31 straipsnį parengtuose cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapuose nurodomos koncentracijos ribos.

#### 5 kriterijus. Cheminės medžiagos, nurodytos pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnio 1 dalį

Jeigu cheminės medžiagos įvardytos kaip labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos ir įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnyje nurodytą sąrašą ir jeigu tokių cheminių medžiagų koncentracija mišiniuose, gaminiuose arba homogeninėse sudėtinių gaminių dalyse yra didesnė kaip 0,1 %, joms negalima taikyti jokių išimčių, leidžiančių nukrypti nuo 6 straipsnio 6 dalies nuostatų. Jeigu koncentracija mažesnė kaip 0,1 %, taikomos konkrečios koncentracijos ribos, nustatytos pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 10 straipsnį.

*Vertinimas ir patikra.* Cheminių medžiagų, kurios įvardytos kaip labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos ir kurios pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnį įtrauktos į pasiūlytų medžiagų sąrašą, sąrašas skelbiamas:

[http://echa.europa.eu/chem\\_data/authorisation\\_process/candidate\\_list\\_table\\_en.asp](http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp).

Remiamasi paraiškos teikimo dieną galiojančiu sąrašu.

Pareiškėjas pateikia atitiktus pagal šį kriterijų deklaraciją ir susijusius dokumentus, pvz., cheminių medžiagų tiekėjų pasirašytas atitiktas deklaracijas ir susijusių cheminių medžiagų arba mišinių saugos duomenų lapų, parengtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 II priedą, kopijas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 31 straipsnį parengtuose cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapuose nurodomos koncentracijos ribos.

#### 6 kriterijus. Plastikinės dalys

a) Jeigu gamybos procese naudojama kokia nors plastifikuojanti cheminė medžiaga, ji turi atitikti pavojingoms cheminėms medžiagoms keliamus reikalavimus, nustatytus pagal 4 ir 5 kriterijus.

Be to, į produktą specialiai nededama di-n-oktilftalato (DNOP), diizononilftalato (DINP) ar diizodecilftalato (DIDP);

b) plastikinių dalių sudėtyje chloro gali būti ne daugiau kaip 50 % pagal masę;

c) leidžiama naudoti tik tuos biocidinius produktus, kurių sudėtyje yra biocidinių veikliųjų medžiagų, įtrauktų į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB<sup>(1)</sup> IA priedą ir leidžiamų naudoti kompiuteriuose.

*Vertinimas ir patikra.* ES ekologinį ženklą suteikiančiam kompetentingai institucijai pateikiamas gamintojo, kuris deklaruoja atitiktį šioms reikalavimams, pasirašytas sertifikatas. Be to, ES ekologinį ženklą suteikiančiam institucijai pateikiama plastiko ir biocidų tiekėjų pasirašyta atitiktas deklaracija ir susijusių medžiagų saugos duomenų lapų kopijos. Aiškiai nurodomi visi naudojami biocidai.

#### 7 kriterijus. Triukšmas

Knyginio kompiuterio deklaruotasis A svartinis garso galios lygis (bazinis lygis 1 pW) pagal ISO 9296 3.2.5 punkto reikalavimus turi būti ne didesnis kaip:

<sup>(1)</sup> OL L 123, 1998 4 24, p. 1.

- 1) 32 dB (A) tuščiosios veikos būsenoje;
- 2) 36 dB (A) kreipties į standųjį diską atveju.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai pateikia ataskaitą, kurioje patvirtina, kad keliamo triukšmo lygis išmatuotas pagal standartą ISO 7779 ir deklaruotas pagal standartą ISO 9296. Ataskaitoje nurodomas išmatuotas keliamo triukšmo lygis tuščiosios veikos būsenoje ir kreipties į standųjį diską atveju ir deklaruojamas pagal ISO 9296 3.2.5 punktą.

#### **8 kriterijus. Perdirtbų žaliavų naudojimas**

Išorinio plastikinio sisteminio įrenginio, monitoriaus ir klaviatūros korpuso sudėtyje turi būti ne mažiau kaip 10 % perdirtbų žaliavų, gautų iš vartotojų panaudotų produktų.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai pateikia deklaraciją, kurioje nurodo procentinę perdirtbų žaliavų, gautų iš vartotojų panaudotų produktų, dalį.

#### **9 kriterijus. Naudojimo instrukcija**

Su parduodamu knyginio kompiuteriu pateikiama naudotojui svarbi informacija, kaip jį tinkamai ekologiškai naudoti. Informacija pateikiama vienoje lengvai randamoje naudojimo instrukcijos vietoje ir gamintojo interneto svetainėje. Pateikiant šią informaciją pirmiausia nurodoma:

- a) energijos sąnaudos – tipinių elektros energijos sąnaudų (angl. TEC) vertė pagal sprendimo dėl ENERGY STAR 5.0 reikalavimus ir didžiausias energijos poreikis kiekvienu veikimo režimu. Be to, turi būti pateikiami nurodymai, kaip naudoti įrenginio energijos taupymo režimą;
- b) informacija, kad energijos vartojimo efektyvumas reiškia, jog energijos suvartojama mažiau ir taip taupomi pinigai, nes sumažėja sąskaitos už elektros energiją, ir kad atjungus knyginį kompiuterį nuo maitinimo tinklo, energijos sąnaudos sumažėja iki nulio;
- c) šie nurodymai, kaip sumažinti energijos sąnaudas kai knyginio kompiuteriu nesinaudojama:
  - i) išjungus knyginį kompiuterį energijos sąnaudos sumažės, bet kompiuteris vis tiek naudos šiek tiek energijos;
  - ii) sumažinus ekrano skaitį bus suvartojama mažiau energijos;
  - iii) defragmentavus knyginio kompiuterio diską sumažėja energijos sąnaudos ir pailgėja knyginio kompiuterio naudojimo laikas (tai netaikoma kompiuteriams su kietojo kūno įtaisais);
  - iv) ekrano užsklandos gali neleisti nenaudojamiems knyginių kompiuterių monitoriams įjungti energijos taupymo režimą. Todėl užtikrinus, kad knyginiuose kompiuteriuose neįsijungtų ekrano užsklanda, galima sumažinti energijos sąnaudas;
- d) naudojimo instrukcijoje arba gamintojo interneto svetainėje naudotojui turėtų būti pateikta informacija, kas turi teisę atlikti knyginio kompiuterio remonto ir techninės priežiūros darbus, nurodant, jeigu taikoma, kontaktinę informaciją;
- e) nurodymai, kaip tinkamai atsikratyti nebenaudojamo knyginio kompiuterio, atiduodant jį į atliekų priėmimo aikštelę arba grąžinant pagal atliekų surinkimo mažmeninės prekybos vietose sistemas (jeigu jos taikomos), atitinkančias Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/96/EB<sup>(1)</sup>;
- f) informacija, kad produktui suteiktas ES ekologinis ženklas, glaustai paaiškinant, ką tai reiškia, ir nurodant, kad daugiau informacijos apie ekologinį ženklą galima rasti internete adresu <http://www.ecolabel.eu>;
- g) popieriaus, ant kurio spausdinama (-os) instrukcija (-os) ir (arba) remonto vadovas (-ai), sudėtyje turėtų būti perdirtbų žaliavų ir neturėtų būti chloru balinto popieriaus.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas deklaruoja produkto atitiktį šiems reikalavimams ir kompetentingai institucijai pateikia naudojimo instrukcijos kopiją. Naudojimo instrukcija turėtų būti įkelta į parduodamą kompiuterį ir paskelbta gamintojo interneto svetainėje, kad ją galėtų perskaityti naudotojas.

#### **10 kriterijus. Galimybė naudotojui pačiam atlikti remonto darbus**

Pareiškėjas galutiniam naudotojui spausdinto arba elektroninio vadovo pavidalu pateikia aiškius nurodymus, kad galutinis naudotojas galėtų pats atlikti paprasčiausius remonto darbus. Pareiškėjas užtikrina, kad atsarginių dalių būtų galima įsigyti ne trumpiau kaip penkerius metus po knyginio kompiuterio gamybos pabaigos.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai deklaruoja, kad produktas atitinka šiuos reikalavimus.

<sup>(1)</sup> OL L 37, 2003 2 13, p. 24.

### 11 kriterijus. Ardyti pritaikyta konstrukcija

Gamintojas įrodo, kad kvalifikuoti profesionalūs darbuotojai, naudodami jiems įprastus įrankius, gali nesunkiai išardyti knyginį kompiuterį, kad galėtų jį suremontuoti ir pakeisti susidėvėjusias dalis, senas arba netinkamas naudoti dalis pakeisti naujomis ir atskirti dalis ir medžiagas siekiant jas perdirbti ar pakartotinai panaudoti.

Siekiant palengvinti išardymą:

- a) naudojamos tokios knyginio kompiuterio sutvirtinimo detalės, pvz., varžtai, sprauskeliai (ypač tos, kuriomis tvirtinamos dalys, kuriose yra pavojingų cheminių medžiagų), kad knyginį kompiuterį būtų galima išardyti;
- b) grandynų plokštės ir (arba) kiti komponentai, kurių sudėtyje yra brangiųjų metalų, yra lengvai iš viso produkto arba iš atskirų jo komponentų (pvz., diskų), kuriuose yra tokių plokščių, rankiniu būdu išmontuojami siekiant išgauti vertingas medžiagas;
- c) Gaubtų ir (arba) korpusų sudėtyje esančios plastikinės medžiagos yra be paviršinės dangos, dėl kurios tų medžiagų nebūtų galima perdirbti arba pakartotinai panaudoti;
- d) plastikinės dalys gaminamos iš vieno polimero arba iš perdirbimo požiūriu suderinamų polimerų ir, jeigu jų masė didesnė kaip 25 g, paženklintos atitinkamu ženklu pagal standartą ISO 11469;
- e) nenaudojama metalinių intarpų, kurių būtų negalima atskirti;
- f) duomenys apie knyginiam kompiuteryje esančių pavojingų medžiagų pobūdį ir kiekį surenkami pagal Tarybos direktyvą 2006/121/EB <sup>(1)</sup> ir Pasaulinę suderintąją cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklinimo sistemą (angl. GHS).

*Vertinimas ir patikra.* Su paraiška pateikiama bandymų ataskaita, kurioje išsamiai aprašoma, kaip išardyti knyginį kompiuterį. Joje pateikiama išskleisti knyginio kompiuterio schema, kurioje pažymimi pagrindiniai komponentai ir nurodoma, kuriuose komponentuose yra pavojingų cheminių medžiagų. Ji gali būti pateikiama raštu arba garso ir vaizdo formatu. Informacija apie pavojingas chemines medžiagas ekologinį ženklą suteikiančiam kompetentingai institucijai pateikiama kaip cheminių medžiagų sąrašas, nurodant cheminės medžiagos tipą, kiekį ir buvimo vietą.

### 12 kriterijus. Eksploatavimo laiko pailginimas

Knyginiuose kompiuteriuose taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama:

- i) galimybė pakeisti ir atnaujinti atmintinę;
- ii) galimybė prijungti papildomą įrangą – turi būti įrengtos ne mažiau kaip trys USB sąsajos jungtys ir viena išorinio monitoriaus jungtis.

Be to, kompiuteris konstruojamas taip, kad galutinis naudotojas galėtų lengvai pakeisti ir (arba) atnaujinti pagrindinius komponentus (įskaitant atmintines, diskų įtaisus, centrinius procesorius ir plokštes). Pvz., naudojami komponentų gaubtai su sprauskeliais, ištraukiamieji arba kasetės tipo gaubtai.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas kompetentingai institucijai deklaruoja, kad produktas atitinka šiuos reikalavimus.

### 13 kriterijus. Pakuotė

Jeigu naudojamos kartoninės dėžės, jų sudėtyje turi būti bent 80 % perdirbtos žaliavos. Jeigu galutinei pakuotei naudojami plastikiniai maišeliai, jie turi būti pagaminti iš medžiagos, kurios sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % perdirbtos žaliavos, arba jie turi būti biologiškai skaidūs arba kompostuojamieji pagal apibrėžtis, pateiktas EN 13432 arba lygiavertiame standarte.

*Vertinimas ir patikra.* Teikiant paraišką, pateikiamas produkto pakuotės pavyzdys ir atitinkama deklaracija dėl atitikties pagal šį kriterijų. Šis kriterijus taikomas tik pirminei pakuotei, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/62/EB <sup>(2)</sup>.

### 14 kriterijus. Ekologinio ženklo etiketėje pateikiama informacija

Neprivaloma etiketė, kurioje yra teksto langelis su tokiu įrašu:

- „— Didelis energijos vartojimo efektyvumas,
- sukonstruota taip, kad būtų lengviau perdirbti, remontuoti ir modernizuoti,
- foninio apšvietimo šaltiniuose nėra gyvsidabrio“.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas deklaruoja, kad produktas atitinka šį reikalavimą, ir kompetentingai institucijai pateikia ekologinio ženklo, kuris bus nurodytas ant pakuotės ir (arba) ant produkto ir (arba) ant susijusių dokumentų, kopiją.

<sup>(1)</sup> OL L 396, 2006 12 30, p. 850.

<sup>(2)</sup> OL L 365, 1994 12 31, p. 10.

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. birželio 6 d.

## dėl ekologinių kriterijų, kuriais remiantis šviesos šaltiniams suteikiamas ES ekologinis ženklas, nustatymo

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 3749)

(Tekstas svarbus EEE)

(2011/331/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

## 1 straipsnis

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 66/2010 dėl ES ekologinio ženklo<sup>(1)</sup>, ypač jo 8 straipsnio 2 dalį,

pasikonsultavusi su Europos Sąjungos ekologinio ženkinimo valdyba,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 ES ekologinis ženklas gali būti suteikiamas produktams, kurie per visą eksploataavimo ciklą daro mažesnę nei įprasta poveikį aplinkai.
- (2) Reglamente (EB) Nr. 66/2010 nustatyta, kad kiekvienai produktų grupei turi būti nustatyti konkretūs ES ekologinio ženklo kriterijai.
- (3) Komisijos sprendimu 2002/747/EB<sup>(2)</sup> nustatyti elektros lempučių ekologiniai kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai. Tie kriterijai galioja iki 2011 m. rugpjūčio 31 d.
- (4) Tie kriterijai persvarstyti atsižvelgiant į technologijų pažangą. Atsižvelgiant į persvarstymo rezultatus reikėtų iš dalies pakeisti produkto apibrėžtį ir pakeisti produktų grupės pavadinimą. Nauji kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai turėtų galioti dvejus metus nuo šio sprendimo priėmimo dienos.
- (5) Siekiant aiškumo Sprendimas 2002/747/EB turėtų būti pakeistas.
- (6) Gamintojams, kurių produktams elektros lempučių ekologinis ženklas suteiktas remiantis Sprendime 2002/747/EB nustatytais kriterijais, reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, kad jie turėtų pakankamai laiko pritaikyti savo produktus prie naujų kriterijų ir reikalavimų. Be to, iki minėto sprendimo galiojimo pabaigos gamintojams turėtų būti leista teikti paraiškas, parengtas remiantis Sprendime 2002/747/EB arba šiame sprendime nustatytais kriterijais.
- (7) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 66/2010 16 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę,

1. Produktų grupei „šviesos šaltiniai“ priskiriami visi šviesos šaltiniai, skleidžiantys ne mažesnę kaip 60 lm ir ne didesnę kaip 12 000 lm šviesos srautą, skirti bendrajam apšvietimui, tiesiogiai arba netiesiogiai jungiami į bendrą elektros tiekimo tinklą, turintys standarte EN 60061 nurodytą lempos cokolį ir skirti regimajai spinduliuotei skleisti.

2. Šiai produktų grupei nepriskiriami šių rūšių šviesos šaltiniai: kryptinės lempos, didelio intensyvumo išlydžio lempos, spalvotos lempos, projektorių lempos, fotolempos, soliariumų vamzdinės lempos, baterijomis maitinamos sistemos ir kiti šviesos šaltiniai, kurie nėra skirti bendrajam apšvietimui. Šiai produktų grupei nepriskiriami šių rūšių šviesos šaltiniai, jeigu jie nėra maitinami tiesiogiai iš elektros tinklo: integruotos kompaktinės liuminescencinės lempos, kaitinamosios lempos, šviesos diodų lempos.

## 2 straipsnis

Kad šviesos šaltiniui pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 būtų galima suteikti ES ekologinį ženklą, jis turi būti priskiriamas šio sprendimo 1 straipsnyje apibrėžtai produktų grupei „šviesos šaltiniai“ ir atitikti šio sprendimo priede nustatytus kriterijus ir su jais susijusius vertinimo bei patikros reikalavimus.

## 3 straipsnis

Produktų grupei „šviesos šaltiniai“ nustatyti kriterijai ir su jais susiję vertinimo bei patikros reikalavimai galioja dvejus metus nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

## 4 straipsnis

Administravimo tikslais produktų grupei „šviesos šaltiniai“ suteikiamas kodas 008.

## 5 straipsnis

Sprendimas 2002/747/EB panaikinamas.

## 6 straipsnis

1. Nukrypstant nuo 5 straipsnio nuostatų, paraiškos dėl ES ekologinio ženklo suteikimo produktams, priskiriamiems produktų grupei „elektros lempučių“, pateiktos iki šio sprendimo priėmimo dienos, vertinamos pagal Sprendime 2002/747/EB nustatytas sąlygas.

(<sup>1</sup>) OL L 27, 2010 1 30, p. 1.

(<sup>2</sup>) OL L 242, 2002 9 10, p. 44.

2. Paraiškos dėl ES ekologinio ženklo suteikimo produktams, priskiriamiems produktų grupei „šviesos šaltiniai“, pateiktos po šio sprendimo priėmimo dienos, bet ne vėliau kaip 2011 m. rugpjūčio 31 d., gali būti parengtos remiantis Sprendime 2002/747/EB arba šiame sprendime nustatytais kriterijais.

3. Šios paraiškos vertinamos pagal tuos kriterijus, kuriais remiantis jos parengtos.

4. Jeigu ES ekologinis ženklas suteikiamas pagal paraišką, vertinamą pagal Sprendime 2002/747/EB nustatytus kriterijus, toks ES ekologinis ženklas gali būti naudojamas dvylika mėnesių nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

*7 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2011 m. birželio 6 d.

*Komisijos vardu*  
Janez POTOČNIK  
*Komisijos narys*



## PRIEDAS

## BENDROSIOS NUOSTATOS

**Kriterijų taikymo tikslai**

Taikant šiuos kriterijus visų pirma siekiama skatinti mažiau naudoti energijos ir taip mažinti žalą aplinkai ir pavojus, susijusius su energijos naudojimu (visuotinis atšilimas, rūgštingumo didėjimas, neatsinaujančių išteklių išekvojimas), ilginti vidutinį šviesos šaltinio eksploatavimo laiką ir taip mažinti žalą aplinkai ir pavojus, susijusius su išteklių naudojimu gaminant, perdurbant ir (arba) išmetant šviesos šaltinius, ir mažinti bendrą naudojimo laikotarpiu išmetamą gyvsidabrio kiekį ir taip mažinti žalą aplinkai ir pavojus, susijusius su gyvsidabrio naudojimu.

Be to, taikant šiuos kriterijus skatinama diegti geriausią (ekologiniu požiūriu optimalaus naudojimo) praktiką ir siekti, kad vartotojai geriau suvoktų aplinkosaugos problemas. Nustatomi tokie kriterijai, kuriuos taikant būtų skatinama ženklinti šviesos šaltinius, kuriuos gaminant daromas mažas poveikis aplinkai.

**KRITERIJAI**

Kriterijai nustatomi pagal kiekvieną iš šių aspektų:

- 1) energijos vartojimo efektyvumas, naudojimo laikas, šviesos srauto išlaikymas ir gyvsidabrio kiekis;
- 2) įjungimo ir išjungimo ciklų skaičius;
- 3) spalvų perteikimo rodiklis;
- 4) spalvos pastovumas;
- 5) pavojingos cheminės medžiagos ir mišiniai;
- 6) cheminės medžiagos, įtrauktos į sąrašą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup> 59 straipsnio 1 dalį;
- 7) plastikinės dalys;
- 8) pakuotė;
- 9) naudojimo instrukcija;
- 10) socialinis atsakingumas;
- 11) ES ekologinio ženklo etiketėje pateikiama informacija.

**Vertinimo ir patikros reikalavimai**

Nurodomi konkretūs vertinimo ir patikros pagal kiekvieną kriterijų reikalavimai.

Jeigu reikalaujama, kad pareiškėjas pateiktų deklaracijas, dokumentus, tyrimus, bandymų ataskaitas ar kitus atitiktus pagal kriterijus įrodymus, tai reiškia, kad visi šie dokumentai gali būti parengti atitinkamai pareiškėjo ir (arba) jo tiekėjo (-ų) ir (arba) jo (jų) tiekėjo (-ų).

Jeigu įmanoma, bandymus turėtų atlikti laboratorijos, atitinkančios EN ISO 17025 arba jam lygiavertčio standarto bendruosius reikalavimus.

Prireikus galima taikyti kitokius, nei nurodyta pagal kiekvieną kriterijų, bandymų metodus, jeigu paraišką vertinanti kompetentinga institucija pripažįsta jų lygiavertiškumą.

Prireikus kompetentingos institucijos gali reikalauti patvirtinančių dokumentų ir gali atlikti nepriklausomas patikras.

**ES EKOLOGINIO ŽENKLO KRITERIJAI****1 kriterijus. Energijos vartojimo efektyvumas, naudojimo laikas, šviesos srauto išlaikymas ir gyvsidabrio kiekis**

Šviesos šaltiniai atitinka šiuos reikalavimus:

	Vieno cokolio	Dviejų cokolių
Energijos vartojimo efektyvumas	10 % didesnis nei A klasei nustatytas šviesos srauto (lm) ir galios (W) santykis	10 % didesnis nei A klasei nustatytas šviesos srauto (lm) ir galios (W) santykis
Naudojimo laikas (valandomis)	15 000	20 000

<sup>(1)</sup> OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

	Vieno cokolio	Dviejų cokolių
Šviesos srauto išlaikymas	80 % po 9 000 val.	90 % po 16 000 val.
Gyvsidabrio kiekis (mg)	< 1,5	< 3,0

#### Pastaba

Energijos vartojimo efektyvumas apibrėžtas Komisijos direktyvos 98/11/EB <sup>(1)</sup> IV priede.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitą, kurioje nurodo, kad šviesos šaltinių, išskyrus šviesos šaltinius, kuriuose naudojami šviesos diodai, energijos vartojimo efektyvumas, naudojimo laikas ir šviesos srauto išlaikymas nustatyti taikant standarte EN 50285 nurodytus bandymų metodus.

Dėl šviesos šaltinių, kuriuose naudojami šviesos diodai, efektyvumo, naudojimo laiko ir šviesos srauto išlaikymo, taip pat dėl liuminescenciniuose šviesos šaltiniuose esančio gyvsidabrio kiekio, pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitas, pagrįstas patikimais, tiksliais ir pakartojamais matavimo metodais, kuriuos taikant atsižvelgiama į bendrai pripažintus pažangiausių matavimo metodus, įskaitant metodus, nurodytus dokumentuose, kurių numeriai tuo tikslu paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Ataskaitoje nurodomas šviesos šaltinio energijos vartojimo efektyvumas, naudojimo laikas ir šviesos srauto išlaikymas. Jeigu tinkamas naudojimo laiko nustatymo bandymas neatliktas, pripažįstamas ant pakuotės nurodytas naudojimo laikas, kol bus gauti bandymo rezultatai. Bandymo rezultatai turi būti pateikti per 12 mėnesių nuo paraiškos ES ekologiniam ženklui gauti pateikimo dienos. Atliekant naudojimo laiko bandymą, reikalavimą turi atitikti 75 % bandomų pavyzdžių.

#### 2 kriterijus. Įjungimo ir išjungimo ciklų skaičius

Kompaktinių liuminescencinių lempų ir šviesos šaltinių, kuriuose naudojami šviesos diodai, įjungimo ir išjungimo ciklų, per kuriuos šviesos šaltinis neturi sugesti pirmiau laiko, skaičius turi būti didesnis už valandomis išreikštą lempos naudojimo laiką.

Jeigu nurodyta, kad lempos yra atsparios dažnam junginėjimui, šis įjungimo ir išjungimo ciklų skaičius turi būti didesnis kaip 60 000.

*Vertinimas ir patikra.* Dėl kompaktinių liuminescencinių lempų pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitą, kurioje nurodo, kad šių lempų įjungimo ir išjungimo ciklų skaičius nustatytas atliekant trumpojo ciklo bandymą (1 minutę įjungta, 3 minutes išjungta) ir taikant standarte EN 50285 nurodytas naudojimo laiko bandymo procedūras.

Dėl šviesos šaltinių, kuriuose naudojami šviesos diodai, pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitą, pagrįstą patikimais, tiksliais ir pakartojamais matavimo metodais, kuriuos taikant atsižvelgiama į bendrai pripažintus pažangiausių matavimo metodus, įskaitant metodus, nurodytus dokumentuose, kurių numeriai tuo tikslu paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Ataskaitoje nurodomas įjungimo ir išjungimo ciklų skaičius, kurį pasiekus 50 % kompaktinių liuminescencinių lempų arba šviesos šaltinių, kuriuose naudojami šviesos diodai, atitinka naudojimo laiko reikalavimus, nustatytus atitinkamuose standartuose.

#### 3 kriterijus. Spalvų perteikimo rodiklis

Šviesos šaltinio spalvų perteikimo rodiklis (Ra) turi būti didesnis kaip 85.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitą, kurioje nurodo, kad šviesos šaltinio spalvų perteikimo rodiklis nustatytas taikant bandymų metodą, nurodytą CIE dokumente Nr. 13.3. Ataskaitoje nurodomas šviesos šaltinio spalvų perteikimo rodiklis.

#### 4 kriterijus. Spalvos pastovumas

Šviesos šaltinio susietosios spalvinės temperatūros (CCT) sklaida turi būti ne didesnė, kaip trijų slenksčių Makadamo elipsė.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas pateikia bandymų ataskaitą, kurioje nurodo, kad susietosios spalvinės temperatūros sklaida yra ne didesnė, kaip trijų slenksčių Makadamo elipsė, ir išmatuota remiantis patikimais, tiksliais ir pakartojamais matavimo metodais, kuriuos taikant atsižvelgiama į bendrai pripažintus pažangiausių matavimo metodus, įskaitant metodus, nurodytus dokumentuose, kurių numeriai tuo tikslu paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

#### 5 kriterijus. Pavojingos cheminės medžiagos ir mišiniai

Pagal Reglamento (EB) Nr. 66/2010 6 straipsnio 6 dalį produkto ir jo dalių sudėtyje neturi būti Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnyje nurodytų cheminių medžiagų, nei cheminių medžiagų ir mišinių, kuriems gali būti arba yra priskirtos toliau nurodytos pavojingumo arba rizikos frazės.

<sup>(1)</sup> OL L 71, 1998 3 10, p. 1.

## Pavojingumo ir rizikos frazių sąrašas:

Pavojingumo frazė <sup>(1)</sup>	Rizikos frazė <sup>(2)</sup>
H300 Mirtina prarijus	R28
H301 Toksiška prarijus	R25
H304 Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį	R65
H310 Mirtina susilietus su oda	R27
H311 Toksiška susilietus su oda	R24
H330 Mirtina įkvėpus	R23/26
H331 Toksiška įkvėpus	R23
H340 Gali sukelti genetinius defektus	R46
H341 Įtariama, kad gali sukelti genetinius defektus	R68
H350 Gali sukelti vėžį	R45
H350i Gali sukelti vėžį įkvėpus	R49
H351 Įtariama, kad sukelia vėžį	R40
H360F Gali pakenkti vaisingumui	R60
H360D Gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R61
H360FD Gali pakenkti vaisingumui. Gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R60/61/60–61
H360Fd Gali pakenkti vaisingumui. Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R60/63
H360Df Gali pakenkti negimusiam kūdikiui. Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui	R61/62
H361f Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui	R62
H361d Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R63
H361fd Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui. Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam kūdikiui	R62–63
H362 Gali pakenkti žindomam vaikui	R64
H370 Kenkia organams	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Gali pakenkti organams	R68/20/21/22
H372 Kenkia organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai	R48/25/24/23
H373 Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai	R48/20/21/22
H400 Labai toksiška vandens organizmams	R50
H410 Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R50–53
H411 Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R51–53
H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus	R52–53
H413 Gali sukelti ilgalaikį kenksmingą poveikį vandens organizmams	R53

Pavojingumo frazė <sup>(1)</sup>	Rizikos frazė <sup>(2)</sup>
EUH059 Pavojinga ozono sluoksniui	R59
EUH029 Kontaktuojama su vandeniu išskiria toksiškas dujas	R29
EUH031 Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas	R31
EUH032 Kontaktuojama su rūgštimis išskiria labai toksiškas dujas	R32
EUH070 Toksiška patekus į akis.	R39–41

<sup>(1)</sup> Kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1272/2008 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

<sup>(2)</sup> Kaip nustatyta Tarybos direktyvoje 67/548/EEB (OL 196, 1967 8 16, p. 1).

Cheminėms medžiagoms ir mišiniams, kurių savybės apdorojant pasikeičia taip, kad nustatytas pavojus išnyksta (pvz., jie tampa biologiškai nebepriniai, įvyksta cheminių pakitimų), pirmiau nurodytas reikalavimas netaikomas.

Cheminių medžiagų ir mišinių, atitinkančių priskyrimo pirmiau nurodytoms pavojingumo klasėms arba kategorijoms kriterijus, taip pat cheminių medžiagų, atitinkančių Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnio a, b arba c punkte nustatytus kriterijus, koncentracijos ribos neviršija bendrųjų arba konkrečių koncentracijos ribų, nustatytų pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 10 straipsnį. Jeigu nustatytos konkrečios koncentracijos ribos, jos taikomos vietoje bendrųjų koncentracijos ribų.

Cheminių medžiagų, atitinkančių Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 57 straipsnio d, e arba f punkte nustatytus kriterijus, koncentracijos riba neviršija 0,1 % pagal masę.

Reikalavimas netaikomas šioms medžiagoms ir (arba) medžiagų naudojimui būdams:

Homogeninės dalys, kurių masė mažesnė kaip 5 g	Visos pirmiau nurodytos pavojingumo ir rizikos frazės
--	---

*Vertinimas ir patikra.* Dėl kiekvienos dalies, kurios masė didesnė kaip 5 g, pareiškėjas pateikia atitiktis pagal šį kriterijų deklaraciją ir susijusius dokumentus, pvz., cheminių medžiagų tiekėjų pasirašytas atitiktis deklaracijas ir susijusių cheminių medžiagų ar mišinių saugos duomenų lapų, parengtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 II priedą, kopijas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 31 straipsnį parengtuose cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapuose nurodomos koncentracijos ribos.

#### **6 kriterijus. Cheminės medžiagos, įtrauktos į sąrašą pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnio 1 dalį**

Jeigu cheminės medžiagos įvardytos kaip labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos ir įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnyje nurodytą sąrašą ir jeigu tokių cheminių medžiagų koncentracija mišiniuose, gaminiuose arba homogeninėse sudėtinių gaminių dalyse yra didesnė kaip 0,1 %, joms netaikomos išimtys, leidžiančios nukrypti nuo 6 straipsnio 6 dalies nuostatų. Jeigu koncentracija mažesnė kaip 0,1 %, taikomos konkrečios koncentracijos ribos, nustatytos pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 10 straipsnį.

*Vertinimas ir patikra.* Cheminių medžiagų, kurios įvardytos kaip labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos ir kurios pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnį įtrauktos į pasiūlytą medžiagų sąrašą, sąrašas skelbiamas:

[http://echa.europa.eu/chem\\_data/authorisation\\_process/candidate\\_list\\_table\\_en.asp](http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp)

Remiamasi paraiškos pateikimo dieną galiojančiu sąrašu.

Pareiškėjas pateikia atitiktis pagal šį kriterijų deklaraciją ir susijusius dokumentus, pvz., cheminių medžiagų tiekėjų pasirašytas atitiktis deklaracijas ir susijusių cheminių medžiagų ar mišinių saugos duomenų lapų, parengtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 II priedą, kopijas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 31 straipsnį parengtuose cheminių medžiagų ir mišinių saugos duomenų lapuose nurodomos koncentracijos ribos.

#### **7 kriterijus. Plastikinės dalys**

a) Jeigu gamybos procese naudojamas plastifikatorius, jis turi atitikti pavojingoms cheminėms medžiagoms keliamus reikalavimus, nustatytus pagal 5 ir 6 kriterijus.

Be to, į produktą specialiai nededama di-n-oktilftalato (DNOP), diizononilftalato (DINP) ar diizodeciltalato (DIDP).

b) Plastikinių dalių sudėtyje chloro yra ne daugiau kaip 50 % pagal masę.

*Vertinimas ir patikra.* ES ekologinį ženklą suteikiančiajai kompetentingai institucijai pateikiamas gamintojo, kuris deklaruoja atitiktį šiems reikalavimams, pasirašytas sertifikatas. Be to, ES ekologinį ženklą suteikiančiajai institucijai pateikiama plastiko tiekėjų pasirašyta atitikties deklaracija ir susijusių medžiagų saugos duomenų lapų kopijos.

### **8 kriterijus. Pakuotė**

Sluoksniniai ir kompoziciniai plastikai nenaudojami.

Jeigu naudojamos kartoninės dėžės, jų sudėtyje turi būti 80 % perdirbtos žaliavos, gautos iš vartotojų panaudotų produktų.

Jeigu naudojamos plastikinės medžiagos, jų sudėtyje turi būti 50 % perdirbtos žaliavos, gautos iš vartotojų panaudotų produktų.

*Vertinimas ir patikra.* Teikiant paraišką pateikiamas produkto pakuotės pavyzdys ir atitinkama deklaracija dėl atitikties pagal šį kriterijų. Kriterijus taikomas tik pirminei pakuotei, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/62/EB<sup>(1)</sup>.

### **9 kriterijus. Naudojimo instrukcija**

Su parduodamu produktu (ant pakuotės arba atskirame lapelyje) pateikiama naudotojui svarbi informacija, kaip produktą tinkamai ekologiškai naudoti. Visų pirma:

- a) jeigu lempa turi E27, E14, B22 arba B15 tipo cokolį, ant pakuotės nurodomas santykinis šviesos šaltinio dydis ir forma, palyginti su įprasta kaitinamąja lempa;
- b) jeigu lempa turi du cokolius, ant pakuotės nurodoma, kad šviesos šaltinio ekologinės savybės yra geresnės, kai jis naudojamas su aukštojo dažnio elektroniniu valdymo įtaisu;
- c) ant pakuotės pateikiami sudužusio liuminescencinio šviesos šaltinio duženų surinkimo nurodymai;
- d) lempų priežiūros siekiant išlaikyti šviesos srautą, pvz., valymo, nurodymai;
- e) nurodoma, kad išjungiant lempas taupoma energija ir pinigai.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas deklaruoja, kad produktas atitinka šiuos reikalavimus, ir kompetentingai paraišką vertinančiai institucijai pateikia pakuotės arba lapelio kopiją.

### **10 kriterijus. Socialinis atsakingumas**

Gaminant šviesos šaltinius, kuriems suteiktas ekologinis ženklas, turi būti laikomasi pagrindinių principų ir užtikrinamos su darbo sąlygomis susijusios teisės.

Licencijos turėtojas privalo užtikrinti, kad šviesos šaltinių gamyba atitiktų TDO konvencijas<sup>(2)</sup> dėl vaikų darbo, priverstinio darbo, sveikatos ir saugos, diskriminacijos, drausmės, darbo laiko, darbo užmokesčio, teisės burtis į asociacijas ir kolektyvinių derybų.

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas deklaruoja atitiktį šiam reikalavimui ir pateikia sutarčių su kontrolės institucijomis sąlygas ir su TDO konvencijomis susijusį elgesio kodeksą arba SA8000 sertifikatą.

### **11 kriterijus. ES ekologinio ženklo etiketėje pateikiama informacija**

Neprivaloma etiketė, kurioje yra teksto langelis su tokiu įrašu:

- „— Didelis energijos vartojimo efektyvumas – padeda taupyti pinigus
- Ilgas naudojimo laikas
- Eksploatacinės savybės patikrintos“.

Jeigu šviesos šaltinio sudėtyje nėra gyvsidabrio, tai gali būti nurodoma neprivalomoje etiketėje.

Neprivalomos etiketės su teksto langeliu naudojimo rekomendacijos pateiktos „Ekologinio ženklo naudojimo gairėse“, paskelbtose interneto svetainėje [http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm)

*Vertinimas ir patikra.* Pareiškėjas pateikia etiketės pavyzdį ir atitikties pagal šį kriterijų deklaraciją.

<sup>(1)</sup> OL L 365, 1994 12 31, p. 10.

<sup>(2)</sup> <http://www.ilo.org/>





## 2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>)** – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

LT